

Tłumaczenie deklaracji zgodności EU

Nr. 17031A14 v03

Opis produktu: Rozłączniki 3LD3 i akcesoria
 Numer typów - patrz załączniki LVD, RoHS

Producent: Siemens AG, Energy Management Low Voltage & Products

Adres: Siemensstraße 10 93055 Regensburg

Niniejsza deklaracja zgodności została wydana na pełną odpowiedzialność producenta.

Opisany powyżej przedmiot deklaracji jest zgodny z odpowiednim unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym, w zależności od zastosowanych komponentów, opisanym w załącznikach LVD, RoHS, które stanowią integralną częścią niniejszej deklaracji zgodności:

Dyrektywa niskonapięciowa:

2014/35/EU Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 lutego 2014 w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia; Dziennik Ustaw L96, 29/03/2014, str. 357-374

Dyrektywa RoHS:

2011/65/EU zmieniona przez 2015/863/EU Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym; Dziennik Ustaw L174, 1/07/2011, str. 88-110

Dalsze informacje dotyczące zgodności z niniejszą dyrektywą (dyrektywami) podane są w załączniku, który jest integralną częścią niniejszej deklaracji zgodności.

Podpisano w imieniu:

Siemens Aktiengesellschaft

Regensburg, den / the 2021-05-25
Miejsce Data potwierdzenia

Tłumaczył:

W załączeniu oryginalna deklaracja zgodności producenta w językach niemieckim i angielskim.

Załącznik NSR/LVD Do Tłumaczenia deklaracji zgodności EU

Nr. 17031A14 v03

Opis produktu: Rozłączniki 3LD3 i akcesoria

Podmiot deklaracji wymieniony powyżej stoi w zgodności ze stosownymi europejskimi dyrektywami harmonizującymi:

Dyrektywa niskonapięciowa:

2014/35/EU Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 lutego 2014 w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia; Dziennik Ustaw L96, 29/03/2014, str. 357-374

Zgodność opisanych powyżej produktów z postanowieniami stosownych dyrektyw wykazana jest przez pełną zgodność z niniejszymi normami/regulacjami:

Normy: Numer referencyjny	Data wydania
------------------------------	--------------

EN 60947-3	2009
EN 60947-3 AMD 1	2012
EN 60947-3 AMD 2	2015
EN 60947-5-1	2017

Rozłączniki 3LD3 abc-dTefg

[a=0-4;b=1,3,4,5;c=0,4,8;d=0,1;e=K,L;f=0,1,5;g=1,3,5;]

Akcesoria 3DL934 a-bcd

[a=0-6;b=0-7;c=A,B,C;d=_,A;]

Załącznik RoHS Do Tłumaczenie deklaracji zgodności EU Nr. 17031A14 v03

Opis produktu: Rozłączniki 3LD2 i akcesoria 3LD9

Podmiot deklaracji wymieniony powyżej stoi w zgodności ze stosownymi europejskimi dyrektywami harmonizującymi:

Dyrektywa RoHS:

2011/65/EU zmieniona przez 2015/863/EU Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym; Dziennik Ustaw L174, 1/07/2011, str. 88-110

Zgodność opisanych powyżej produktów z postanowieniami stosownych dyrektyw wykazana jest przez pełną zgodność z niniejszymi normami/regulacjami:

Normy: Numer referencyjny	Data wydania
------------------------------	--------------

EN IEC 63000	2018
--------------	------

Rozłączniki 3LD3 abc-dTefg

[a=0-4;b=1,3,4,5;c=0,4,8;d=0,1;e=K,L;f=0,1,5;g=1,3,5;]

Akcesoria 3DL934 a-bcd

[a=0-6;b=0-7;c=A,B,C;d=_,A;]

EU-Konformitätserklärung / *EU-Declaration of Conformity*
Nr. / No. 17031A14 v03

Produktbezeichnung/-modell
Product identification/-model Lasttrennschalter 3LD3 und Zubehör
Switch Disconnecter 3LD3 and Accessory

Typennummern siehe Anhänge NSR, RoHS
Type numbers see annexes LVD, RoHS

Hersteller
Manufacturer Siemens AG
Energy Management, Low Voltage & Products

Anschrift
Address Siemensstraße 10
93055 Regensburg

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union, je nach eingesetzten Komponenten, wie in den Anhängen NSR, RoHS beschrieben, die integraler Bestandteil dieser Konformitätserklärung sind:
The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation, depending on the components used, as described in the annexes LVD, RoHS, which are an integral part of this declaration of conformity:

2014/35/EU Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen auf dem Markt; Amtsblatt der EU L96, 29/03/2014, S. 357–374

2014/35/EU *Directive of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits; Official Journal of the EU L96, 29/03/2014, p. 357–374*

2011/65/EU Richtlinie des europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten

2011/65/EU *Directive of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment*

Weitere Angaben über die Einhaltung dieser Richtlinie(n) enthält der Anhang, der ein integraler Bestandteil dieser Konformitätserklärung ist.

Further information about the conformity to this Directive(s) is given in the annex, which is an integral part of this declaration of conformity.

Unterzeichnet für und im Namen von: / *Signed for and on behalf of:*

Siemens Aktiengesellschaft

Regensburg, den / the 2021-05-25
Ort / place Datum der Ausstellung / *date of issue*

Dr. Orth i.V.
Name / name

Orth Klaus
Digital unterschrieben von
Orth Klaus
Datum: 2021.05.25
17:05:12 +02'00'

Unterschrift / *Signature*

Grosch Christian
Name / name

Grosch Christian
Digital unterschrieben von
Grosch Christian
Datum: 2021.05.25
18:15:55 +02'00'

Unterschrift / *Signature*

Leitung Entwicklung / head of development
Funktion / *function*

Leitung Qualität / head of quality
Funktion / *function*

Anhang / Annex NSR / LVD
zur EU-Konformitätserklärung / to EU-Declaration of Conformity
Nr. / No. 17031A14 v03

Produktbezeichnung/-modell Lasttrennschalter 3LD3 und Zubehör
Switch Disconnecter 3LD3 and Accessory
Product identification/-model

Die nachfolgend angeführten Komponenten des oben beschriebenen Gegenstandes der Erklärung erfüllen die einschlägige Harmonisierungsvorschrift der Union:
The below mentioned components of the object of the declaration described above are in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

2014/35/EU Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen auf dem Markt; Amtsblatt der EU L96, 29/03/2014, S. 357–374

2014/35/EU Directive of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits; Official Journal of the EU L96, 29/03/2014, p. 357–374

Die Übereinstimmung des bezeichneten Produkts mit den Vorschriften der angewandten Richtlinie(n) wird nachgewiesen durch die vollständige Einhaltung folgender Normen / Vorschriften:

The conformity of the designated product with the provisions of the applied Directive(s) is proved by full compliance with the following standards / regulations:

Harmonisierte Normen / Harmonized standards:

Referenznummer Reference number	Ausgabedatum Date of issue	Referenznummer Reference number	Ausgabedatum Date of issue
EN 60947-3	2009	EN 60947-5-1	2017
EN 60947-3 AMD 1	2012		
EN 60947-3 AMD 2	2015		

Lasttrennschalter / switch disconnector

3LD3abc-dTefg

[a=0-4; b= 1, 3, 4, 5; c= 0, 4, 8; d= 0, 1; e= K, L; f=0, 1, 5; g=1, 3, 5;]

Zubehöre / Accessories

3LD934a-bcd

[a= 0-6; b=0-7; c= A, B, C; d=_, A;]

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Beschaffenheits- oder Haltbarkeitsgarantie.

This declaration is an attestation of conformity with the indicated Directive(s) but does not imply any guarantee of quality or durability.

Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.

The safety instructions of the accompanying product documentation shall be observed.

Siemens Aktiengesellschaft: Chairman of the Supervisory Board: Jim Hagemann Snaube;

Managing Board: Roland Busch, Chairman, President and Chief Executive Officer; Klaus Helmrich, Cedrik Neike, Matthias Rebellius, Ralf P. Thomas, Judith Wiese; Registered offices: Berlin and Munich, Germany; Commercial registries: Berlin-Charlottenburg, HRB 12300, Munich, HRB 6684; WEEE-Reg.-No. DE 23691322

Anhang / Annex RoHS
zur EU-Konformitätserklärung / to EU-Declaration of Conformity
Nr. / No. 17031A14 v03

Produktbezeichnung/-modell Lasttrennschalter 3LD3 und Zubehör
Switch Disconnecter 3LD3 and Accessory
Product identification/-model

Die nachfolgend angeführten Komponenten des oben beschriebenen Gegenstandes der Erklärung erfüllen die einschlägige Harmonisierungsvorschrift der Union:
The below mentioned components of the object of the declaration described above are in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

2011/65/EU Richtlinie des europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten
2011/65/EU Directive of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment

Die Übereinstimmung des bezeichneten Produkts mit den Vorschriften der angewandten Richtlinie(n) wird nachgewiesen durch die vollständige Einhaltung folgender Normen / Vorschriften:
The conformity of the designated product with the provisions of the applied Directive(s) is proved by full compliance with the following standards / regulations:

Harmonisierte Normen / Harmonized standards:

Referenznummer Reference number	Ausgabedatum Date of issue	Referenznummer Reference number	Ausgabedatum Date of issue
EN IEC 63000	2018		

Lasttrennschalter / switch disconnector

3LD3abc-dTefg

[a=0-4; b= 1, 3, 4, 5; c= 0, 4, 8; d= 0, 1; e= K, L; f=0, 1, 5; g=1, 3, 5;]

Zubehöre / Accessories

3LD934a-bcd

[a= 0-6; b=0-7; c= A, B, C; d=_, A;]

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Beschaffenheits- oder Haltbarkeitsgarantie.
This declaration is an attestation of conformity with the indicated Directive(s) but does not imply any guarantee of quality or durability.
Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.
The safety instructions of the accompanying product documentation shall be observed.

Siemens Aktiengesellschaft: Chairman of the Supervisory Board: Jim Hagemann Snaube;
Managing Board: Roland Busch, Chairman, President and Chief Executive Officer; Klaus Helmrich, Cedrik Neike, Matthias Rebellius, Ralf P. Thomas, Judith Wiese; Registered offices: Berlin and Munich, Germany; Commercial registries: Berlin-Charlottenburg, HRB 12300, Munich, HRB 6684; WEEE-Reg.-No. DE 23691322